



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL**

Brussel, 5 december 2016

Uw brief van:  
Uw kenmerk:  
Ons kenmerk: 48.163//PF  
[...]

[...]

Mijnheer de gedelegeerd bestuurder,

In zitting van 2 december 2016 onderzochten de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) de vragen gesteld in uw brief van 27 juni 2016 betreffende de verhouding tussen het bestaande artikel 12 (bewijs van voldoende kennis van de tweede taal) van het koninklijk besluit van 8 maart 2001 tot vaststelling van de voorwaarden voor het uitreiken van de bewijzen omtrent de taalkennis voorgeschreven bij artikel 53 van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) en het ontwerp van koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 43ter, § 7 van de SWT (betreffende de functionele tweetaligheid) dat momenteel in voorbereiding is.

Artikel 43ter, § 8, derde lid SWT stelt dat de ambtenaren die overeenkomstig 43, § 3, derde lid (in uitvoering waarvan artikel 12 van het vermelde koninklijk besluit van 8 maart 2001 werd genomen) het bewijs hebben geleverd van de kennis van de tweede taal bedoeld in dat lid voor de datum waarop § 7 in werking treedt, worden vrijgesteld van de examens bedoeld in § 7, eerste en vijfde lid (functionele kennis evaluatie en taalkennis vereist voor de eenheid van rechtspraak).

De vraag rijst of een taalattest artikel 12 verkregen na de inwerkingtreding van het vermelde ontwerp van koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 43ter, § 7 SWT vrijstelt van de nieuwe modules voorzien in vermeld ontwerp (functionele kennis evaluatie en taalkennis vereist voor de eenheid van de rechtspraak).

De VCT is van mening dat deze vraag positief kan worden beantwoord omwille van volgende redenen :

- 1) artikel 12 van het koninklijk besluit van 8 maart 2001 wordt niet opgeheven en blijft van kracht. Het dient trouwens behouden te blijven ten aanzien van de andere federale overheidsdiensten dan deze bedoeld in artikel 43ter.

De situatie kan zich derhalve voordoen dat een ambtenaar van een centrale dienst, zoals bedoeld in artikel 43 (zogenoemde parastatalen), na de inwerkingtreding van het ontwerp van koninklijk besluit van artikel 43ter, § 7 SWT een taalattest artikel 12 van het koninklijk besluit van 8 maart 2001 verwerft en verder in zijn loopbaan overstapt naar een mandaatfunctie in een gecentraliseerde federale overheidsdienst, zoals bedoeld in artikel 43ter. Het komt dan paradoxaal en onredelijk voor dat hij/zij op basis van het ontwerp van koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 43ter, § 7 SWT

opnieuw de daarin voorziene testen zou dienen af te leggen die hij/zij al heeft afgelegd (en zelfs meer – zie verder) bij het verwerven van zijn taalattest van artikel 12 van het koninklijk besluit van 8 maart 2001.

- 2) het taalexamen bedoeld in artikel 12 bevat vier modules: luistervaardigheid, leesvaardigheid, mondelinge vaardigheid, schrijfvaardigheid. Men moet slagen voor iedere module (6/10 voor iedere proef). Er kan slechts aan de mondelinge proef worden deelgenomen na het slagen voor de computergestuurde proeven (luistervaardigheid, leesvaardigheid) en aan de proef betreffende het opstellen van schriftelijke teksten na het slagen voor de mondelinge proef.
- 3) het ontwerp van koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 43ter, § 7 SWT bevat voor het taalexamen over de functionele kennis evaluatie twee modules: mondelinge vaardigheid en leesvaardigheid. De tweede proef is computergestuurd. Om te slagen moet de kandidaat zes tienden van de punten voor elk van beide proeven behalen. Met het oog op het uitoefenen van een taak die de eenheid van rechtspraak moet verzekeren, moet de ambtenaar bovenop het bewijs van de functionele taalkennis van de tweede taal aangepast aan de evaluatietaak, eveneens het bewijs leveren van de kennis van de administratieve en juridische woordenschat in de tweede taal voor de uitoefening van een taak die de eenheid van rechtspraak verzekert. De te kennen administratieve en juridische woordenschat wordt opgenomen in een syllabus die Selor op zijn website ter beschikking stelt. De syllabus bevat een lijst met 800 administratieve en juridische termen in de beide landstalen. De woordenschat in de syllabus is exhaustief: de kandidaat wordt enkel over deze woordenschat ondervraagd. De proef verloopt mondeling. Om te slagen moet de kandidaat zeven tiende van de punten behalen.
- 4) uit de voormelde beschrijving van het taalexamen van het huidig artikel 12 en de taalexamens in uitvoering van artikel 43ter, § 7 SWT kan de VCT niet afleiden dat het eerst vermelde taalexamen artikel 12 van een lager kennisniveau zou zijn dan de taalexamens opgenomen in het ontwerp van koninklijk besluit in uitvoering van artikel 43ter, § 7 SWT. Integendeel worden in het taalexamen artikel 12 niet alleen dezelfde vaardigheden (mondelinge vaardigheid, leesvaardigheid) getest als in het ontworpen taalexamen functionele kennis evaluatie, maar zelfs meer vaardigheden, namelijk luistervaardigheid en schrijfvaardigheid.
- 5) op basis van het artikel 16 van het vermelde koninklijk besluit van 8 maart 2001, luidens dewelke de kandidaat die geslaagd is voor een proef van een taalexamen, bij elke latere deelneming aan een taalexamen, wordt vrijgesteld van een proef betreffende hetzelfde kennisniveau of een lager kennisniveau, oordeelt de VCT dat een ambtenaar die een taalattest artikel 12 verwerft na de inwerkingtreding van het ontwerp van koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 43ter, § 7 SWT vrijgesteld wordt van de daarin voorziene taalexamens.

Bij eenparigheid van stemmen min één onthouding van een lid van de Nederlandse afdeling, werd het advies goedgekeurd.

Hoogachtend,

De Voorzitter

[...]